

Pimsleur Spanish II – Text

Spanish II – Unit 1

01. Perdón, tenemos que irnos ahora.
02. ¿Conoces Honduras?
03. No. No he viajado allí.
04. Es un país en Centro América.
05. Hay mucha gente buena.
06. No conozco a nadie.
07. Debe conocer a alguien.
08. La gente habla demasiado rápido.
09. No entiendo nada.
10. ¡Sí, entiendes mucho!

Spanish II – Unit 2

01. El hombre exclamó "¡Es terrible!"
02. La mujer declaró "¡Sí! ¡Es injusto!"
03. Si es injusto, tenemos que hacer algo.
04. Es verdad, pero quizás es imposible.
05. ¿Qué podemos hacer?
06. Hablé con el profesor.
07. Me explicó la situación.
08. Pero todavía no estoy satisfecho.
09. Jaime, mire a ese señor.
10. ¡Qué lástima!
11. Creo que ese hombre tiene hambre.
12. Sí. Lo sé.

Spanish II – Unit 3

01. Vamos a una película boliviana.
02. Comienza temprano.
03. A las cuatro y cuatro.
04. Después, vamos a ver a una señora.
05. Ella diseña juguetes.
06. Son para sus hijos pequeños.
07. Ellos tienen un gatito pequeño.
08. Pero quieren un perro grande.
09. Los niños estudian en el Colegio Bolívar.
10. El colegio comienza en septiembre.
11. Queda en la Calle Ocho.
12. ¿Cuándo vienen a visitarme Uds.?

Spanish II – Unit 4

01. ¡Hola, María Elena!
02. Mañana, jueves, hay una fiesta.

03. Es una fiesta de despedida.
04. Es para un amigo de Los Angeles.
05. ¿Puedes ir con nosotros?
06. Es en un restaurante.
07. Se llama El Gaucho Gigante.
08. Comienza a las nueve.
09. Pero el amigo llega a las nueve y media.
10. Es una sorpresa
11. Así que por favor
12. No digas nada a nadie.
13. Llámame - Jorge.

Spanish II – Unit 5

01. ¡Querida Familia Dueñas!
02. ¿Cómo están Uds.?
03. Yo estoy muy bien.
04. Y estoy muy feliz también.
05. He tenido la oportunidad de viajar a Brasil.
06. Estoy aquí
07. En Rio de Janeiro
08. Hasta el miércoles entrante.
09. Después voy a Buenos Aires, Argentina.
10. Si tengo suficiente dinero,
11. Quiero salir de la ciudad un poco.
12. También me gustaría
13. Conocer las Pampas.
14. Pero ¿quién sabe?
15. Sin un coche
16. Es difícil.
17. Bueno, los pienso mucho.
18. Espero que todos estén bien.
19. ¡Saludos a todos!
20. Su amigo, Bill Jameson.

Spanish II – Unit 6

01. Mensaje para José Gnecco:
02. De Franco.
03. ¡Perdón! No he podido contestarte antes.
04. Aquí hay demasiado trabajo.
05. Salgo para Madrid el lunes entrante.
06. ¿Podemos encontrarnos allí?
07. Hay varias cosas importantes para platicar.
08. Contéstame cuánto antes.
09. Prometo contestar el mismo día.
10. Cuando llegue el correo
11. Mi computadora va a notificarme.
12. Y ¿cómo va ese proyecto grande?

13. ¿Hay algo nuevo?
14. Ciao - Franco.

Spanish II – Unit 7

01. Hay que llegar al hotel antes de las diez.
02. El restaurante cierra a las nueve y media.
03. El vino es bueno.
04. Sí, y la comida también.
05. No importa si no llegamos a tiempo.
06. El autobús sale a las ocho y cuarto.
07. Necesitamos una reservación.
08. Queremos una habitación grande.
09. Con vista al mar.
10. Puede ser un viaje caro.
11. Escojamos otro hotel.
12. Pero sin carro no se puede.
13. No sé. Podemos ir en taxi.
14. Es verdad.
15. El taxi anda muy rápido.

Spanish II – Unit 8

01. En Estados Unidos usan dólares.
02. Estados Unidos también se escribe: EE.UU.
03. En Canadá, también usan dólares.
04. Son dólares canadienses.
05. Cien centavos son un dólar.
06. En muchos países usan pesos.
07. En España usan pesetas.
08. Mil miles son un millón.
09. En Venezuela usan bolívares.
10. En México usan nuevos pesos.

Spanish II – Unit 9

01. Uno y uno son dos.
02. Tres y cuatro son siete.
03. Seis menos seis son cero.
04. Ocho menos siete son uno.
05. Nueve por dos son dieciocho.
06. Seis por siete son cuarenta y dos.
07. Setenta y dos dividido en ocho son nueve.
08. Cincuenta dividido en dos son veinticinco.
09. Siete y ocho son quince.
10. Cien y cien son doscientos.
11. Diez mil menos nueve mil son mil.
12. Catorce menos tres son once.

13. Cuatro por cinco son veinte.
14. Dos por tres son seis.
15. Treinta y dos dividido en cuatro son ocho.
16. Sesenta y tres dividido en siete son nueve.

Spanish II – Unit 10

01. ¿Qué hora es?
02. Es la hora de comer.
03. Al mediodía, son las doce del día.
04. Son las doce de la noche - la medianoche.
05. Es la una y cinco de la tarde.
06. El avión sale a las siete y media.
07. Llega mañana en la mañana.
08. ¿A qué hora tengo que estar listo?
09. A las cinco y cuarto.
10. El metro llega cada quince minutos.
11. ¿Cuánto tiempo para llegar?
12. Más o menos un cuarto de hora.
13. Salgamos a las cinco menos cuarto.
14. Tarda alrededor de media hora.
15. Si está a tiempo.
16. Muchas veces, durante el día, llega tarde.
17. Ahora, son las tres en punto.
18. Hay veinticuatro horas en el día.

Spanish II – Unit 11

01. Tengo sed – I'm thirsty.
02. Hace seis horas que no bebo nada.
03. ¿Tiene Ud. hambre también?
04. No. Tengo prisa – No. I'm in a hurry.
05. Hace buen tiempo.
06. Así que tengo ganas de salir – I feel like going out.
07. No tengo sueño – I'm not sleepy.
08. Pero me hace falta una compañera – But I'm lacking a companion.
09. ¿Cuántos años tiene usted?
10. Tengo treinta años.
11. Hay que tener cuidado.
12. ¿Desde cuándo está aquí?
13. Desde hace tres días.
14. Pero no he tenido tiempo para hacer nada.
15. Sólo he podido trabajar.
16. Ahora quiero descansar un poco.

Spanish II – Unit 12

01. Diez y ocho son dieciocho.
02. Cien centímetros son un metro.
03. En un metro hay un poco más de mil millones de personas.
04. En un kilómetro hay mil metros.
05. En el mundo hay más de mil millones de personas.
06. Veinte y cinco son veinticinco.
07. Cuarenta por dos son ochenta.
08. Sesenta dividido en treinta son dos.
09. Setenta menos veinte son cincuenta.
10. En un siglo hay cien años.
11. Un año es igual a doce meses.
12. En una libra hay casi quinientos gramos.
13. Un millón y un millón son dos millones.
14. En una pulgada, hay dos punto cinco centímetros.
15. En un litro, hay cuatro punto dos tazas.
16. En algunos países de América Latina, usan el punto decimal.
17. En otros países usan la coma decimal.

Spanish II – Unit 13

01. Me gusta jugar al béisbol.
02. El puertorriqueño es de San Juan.
03. Su cumpleaños es el doce de diciembre.
04. Navidad es día de fiesta.
05. Los perros calientes están fríos.
06. No todos los niños son preguntones.
07. Los chiquititos no pueden hablar.
08. Hay miles de estrellas en el cielo.
09. Lo triste es que está lloviendo.
10. Lo bueno es que estamos adentro.

Spanish II – Unit 14

01. Platero y yo
02. La cenicienta
03. El gaucho Martín Fierro
04. Las mil y una noches
05. La gaviota
06. El príncipe y el mendigo
07. El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha
08. Los tres mosqueteros
09. El sombrero de tres picos
10. Doña Bárbara

Spanish II – Unit 15

01. Hay más tiempo que vida – There's plenty of time.
Literal translation: There's more time than there is life.
02. Del dicho al hecho hay mucho trecho – It's easier said than done.
Literal translation: Between saying something and doing it, there's a big gap.
03. Al que madruga, Dios le ayuda – The early bird gets the worm.
Literal translation: He who gets up early, God helps.
04. Más vale llegar tarde que nunca – Better late than never.
Literal translation: It's better to arrive late than never.
05. Ojos que no ven, corazón que no siente – Ignorance is bliss.
Literal translation: Eyes that don't see, hear that doesn't feel.
06. Dime con quién andas, y te diré quién eres.
You're known by the company you keep.
Literal translation: Tell me who you are with and I'll tell you who you are.
07. Panza llena, corazón contento.
The way to a man's heart is through his stomach.
Literal translation: A full stomach, a happy heart.
08. El que no oye consejo, no llega a viejo.
He who doesn't listen to advice won't reach old age.
09. Lo barato sale caro – The inexpensive ends up being expensive.
10. En gustos no hay disgustos – Variety is the spice of life.
Literal translation: When it comes to taste, there are no arguments.

Spanish II – Unit 16

01. El que escupe para arriba, a la cara le cae.
People in glass houses shouldn't throw stones.
Literal translation: He who looks up and spits, it will come down on his face.
02. No te ahogues en un vaso de agua.
Don't make a mountain out of a molehill.
Literal translation: Don't drown in a glass of water.
03. Perro labrador, poco mordedor – Barking dogs don't bite.
04. Quien mucho abarca, poco aprieta.
A bird in hand is worth two in the bush.
Literal translation: He who grasps for too much, holds on too little.
05. Ver es creer – Seeing is believing.
06. Hoy por ti, mañana por mí – One good turn deserves another.
Literal translation: Today for you, tomorrow for me.
07. Nadie puede servir a dos señores – No one can serve two masters.
08. A mal tiempo, buena cara – Let a smile be your umbrella.
Literal translation: To bad weather, a good face.
09. De médico, poeta y loco, todos tenemos un poco.
Physician, poet, and luntic, we all have a little of each.
10. Querer es poder – Where there's a will, there's a way.
Literal translation: To desire is to be able to.

